



Era

***Руководство пользователя***

ВАЖНО ПРОЧИТАТЬ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЬ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

# Здравствуйте

Добро пожаловать в семью Bumberide.  
Приготовьтесь к лучшим прогулкам Вашей жизни.

Цель Bumberide – создать коляску, чтобы родители могли наслаждаться прогулками, в то время мы стараемся сохранить нашу планету.

С Era, как и всеми нашими продуктами, мы стремимся создавать самое лучшее для наших семей. Наши разработчики стараются понять, как вы взаимодействуете с вашими детьми и разрабатывают эргономичный дизайн для вас и вашего ребенка.

Наша служба сервисной поддержки работает, чтобы оставлять улыбку на вашем лице. Нам нравится делать вашу жизнь хоть немного легче. Это обещание Bumberide.

Все, что мы делаем, влияет на нашу планету. Как в сотрудничестве с заводами, так и в выборе материалов, мы не спешим, а думаем критически и действуем ответственно. Мы обещаем честный и понятный дизайн, который не старается быть сложным.

Мы знаем, насколько вы заняты, поэтому вам нужны продукты и услуги, которые работают незаметно и облегчают вашу жизнь.

Для нас это не просто вопрос обеспечения качественного сервиса, но и забота об услугах, которые мы предоставляем.

Наша цель с Era – представить превосходную вседорожную коляску для активной семьи. От тротуара до тропинки Era адаптируется к вашему ежедневному приключению под названием Жизнь. Куда бы ни вел ваш путь, Era будет служить единственной прогулочной коляской, необходимой вам от рождения до дошкольного возраста.

Во время покупки обязательно проверьте: заполнен ли ваш гарантийный талон.

Bumberide Era соответствует стандартам безопасности ASTM F-833-15, SOR/2016-167 и EN 1888-1/2:2018

Материалы имеют значение. Приятно осознать, что наши экологичные ткани помогают сокращать количество пластиковых бутылок на мусорных свалках, а процесс окрашивания позволяет экономить воду.

Прочтите наряду с руководством.  
Для помощи используйте вместе с фотографиями, которые иллюстрируют разные этапы.



## Раскладываем раму



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Раскладывая и складывая коляску, всегда проверяйте, чтобы ребенок находился на безопасном расстоянии от коляски.

- 1 Сначала освободите фиксатор. Нажмите на него в направлении от коляски и одновременно потяните ручку коляски вверх.
- 2 Вращая ручку, поднимите коляску и поставьте ее на задние ножки, продолжая вращать ручку, пока не зафиксируются замки шарниров.
- 3 Разложите сиденье, отжимая защёлки сиденья, и поднимите спинку.
- 4 Поверните спинку сиденья до тех пор, пока она не зафиксируется в положении, соответствующему раме коляски.



## Крепление задней оси и колес

- 1 Расположите заднюю ось таким образом, чтобы тормозная планка смотрела наружу. Надевайте заднюю ось на задние стойки, пока не услышите щелчок на обеих ножках.
- 2 Чтобы снять заднюю ось, нажмите на кнопки освобождения задней оси. Они расположены по одной с каждой стороны.
- 3 Вдвиньте заднее колесо в трубку задней оси. Вы услышите щелчок. Чтобы снять заднее колесо, потяните рычаг освобождения, одновременно тяните за колесо.



## Крепление переднего колеса

- 1 Расположите переднее колесо между стойками вилки. Проденьте осевой болт через вилку и колесо.



- 2 Наденьте гайку на осевой болт. Удерживая осевой болт с помощью шестигранного ключа, затяните гайку гаечным ключом (инструменты в комплекте).



- 3 На пробегках всегда фиксируйте вилку для обеспечения максимальной устойчивости.



## Крепление капора

- 1 Вставьте крепления капора во внешние пазы шарниров. Нажмите вниз до тех пор, пока они не зафиксируются.
- 2 Раскройте капор и, используя застёжки на липучках, закрепите заднюю часть капора на верхней части спинки сиденья.
- 3 Чтобы увеличить площадь капора, вытяните дополнительную секцию козырька.



## Крепление бампера

- 1 Расположите штыри бампера по обе стороны сиденья и вставьте бампер на место.
- 2 Чтобы снять бампер, нажмите на пластиковые защёлки и потяните вверх.



Страница 19

## Прикрепление запястного ремешка

- 1 Проденьте конец ремешка с петлей через паз на ручке.
- 2 Вытяните петлю вниз и тяните ее сквозь пряжку, пока она не будет плотно прилегать к ручке.



Страница 20

## Использование тормоза

- 1 Нажмите на планку тормоза, чтобы активировать тормоз.
- 2 Поднимите планку тормоза, чтобы снять тормоз.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Раскладывая и складывая коляску, всегда проверяйте, чтобы ребенок находился на безопасном расстоянии от коляски.



Страница 21

## Регулировка ручки и спинки

- 1 Нажмите на кнопки с внешней стороны ручки для ее регулировки.



Страница 22

## ЧАСТЬ ПЕРВАЯ Использование с младенцем

- 1 Растегните пятиточечную систему фиксации. Обратите внимание, как ремни фиксируются вместе.
- 2 Для младенцев убедитесь, что поясные ремни продеты через боковые шлевки для младенцев.
- 3 Чтобы затянуть ремни, потяните их, пока система удержания не сядет комфортно и надежно.



- 4 По мере того, как ваш ребенок растет, вы можете переместить плечевые ремни в более высокое положение на спинке.



- 5 Отстегните от спинки сиденья карман на липучке, чтобы получить доступ к соответствующим пазам на спинке сиденья.



- 6 Проденьте пряжки плечевых ремней через пазы и положите их ровно по спинке сиденья.



Страница 24

## ЧАСТЬ ВТОРАЯ Использование с младенцем



- 1 Опустите спинку в самое низкое положение, сжав регулятор положения спинки и потянув его вниз.



- 2 Поднимите подножку в самое высокое положение, нажав на кнопки по обеим сторонам.



- 3 Торцевые стенки для младенцев хранятся в кармане под подножкой части сиденья. Разверните торцевые стенки с обеих сторон.



- 4 Оберните стенку для младенцев вокруг бампера и застегните кнопки на ткани сиденья. Отсоедините ткань сиденья снизу от рамы сиденья и закрепите вместо нее нижний угол стенки младенца. Повторите для противоположной стороны.



- 5 Прикрепите нижнюю часть стенки для младенца к нижней части ткани сиденья с помощью предусмотренных кнопок.



## Складываем Indie

- 1 Сначала сложите бампер в нижнее положение.
- 2 Встаньте позади коляски и нажмите на фиксаторы сиденья, одновременно нажимая на сиденье.
- 3 Поверните спинку сиденья до тех пор, пока не зафиксируется в сложенном положении.
- 4 Отожмите спусковые крючки и потяните ручку вверх и вперед.



## Реверсивный блок Era

- 1 Сначала возьмитесь за бампер обеими руками отожмите серые кнопки, освобождая сиденье.
- 2 Достаньте сиденье из пазов.
- 3 Разверните сиденье и вставьте его в пазы, пока оно не защелкнется на месте. Потяните за бампер, чтобы убедиться, что оно надежно закреплено.



### ВНИМАНИЕ

всегда доставайте ребенка из сиденья, прежде чем развернуть сиденье.  
Никогда не используйте бампер для переноски вместе с ребенком в сиденье.



## Накачиваем шины

- 1 Шины Indie внутри имеют камеры и могут нуждаться в подкачивании. Держите насос под рукой в кармане на молнии в грузовой корзине.
- 2 Снимите колпачок с клапана. Держите его под рукой, берегите от детей.
- 3 Отогните защитную крышку головки насоса.
- 4 С усилием надавите головку насоса на клапан. Может быть слышен звук выходящего воздуха. Отогните вверх рычаг на головке насоса, чтобы закрепить соединение.
- 5 Вытащите ручку насоса и накачайте шину до 30psi/ 2bar

# Гарантия и стандарты

## Коляска

Этот продукт протестирован на соответствие стандартам безопасности ASTM F833-15, SOR/2016-167 и EN1888-1/2:2018.

Гарантия на изделие: 24 месяца с момента продажи. В случае выхода изделия из строя в течение гарантийного срока Покупатель имеет право на бесплатный гарантийный ремонт. Гарантии распространяются на изделия, недостатки и неисправности которых вызваны дефектами производства.

Продавец не несет ответственности за ущерб, нанесенный владельцу неисправностью коляски.

Продавец вправе отказать в гарантийном обслуживании в следующих случаях:

- неисправность изделия явилась результатом нарушения правил безопасности или небрежного отношения
- изделие получило механическое повреждение в результате удара или падение, либо применения чрезмерной силы
- повреждения вызваны внесением изменений в конструкцию изделия
- механически повреждены резиновые и воздушно-надувные части изделий
- в случае, если имеется естественный износ частей с ограниченным сроком службы
- сервисное обслуживание в течении гарантийного срока проводилось неуполномоченным лицом
- повреждения вызваны воздействием стихийных бедствий, природных фактов (выцветание ткани под действием солнца, ветра и т.д.)

- повреждения вызваны в результате транспортировки  
Гарантия не распространяются на такие элементы изделия, как:

- люльки-корзины
- все элементы, выполненные из ткани и клеенки
- корзины для покупок
- молнии и заклепки
- дождевики
- сумки и крепления к ним

Настоящая гарантия дает право Покупателю на бесплатный ремонт в течении гарантийного срока эксплуатации. При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона, убедитесь, что товар продан Вам без недостатков.

Без предъявления данного талона или его неправильное заполнение (нет даты продажи, наименования изделия, печати продавца, подписи покупателя) претензии по качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не осуществляется. В гарантийный ремонт принимаются только чистые изделия.

Срок ремонта зависит от сложности и наличия запасных частей и может длиться от 7 до 30 дней.

**Bumblerride Inc.**  
2345 Kettner Blvd.  
San Diego, CA 92101

[www.bumblerride.ru](http://www.bumblerride.ru)  
[info@bumblerride.com](mailto:info@bumblerride.com)  
1-800-530-3930



## **ВНИМАНИЕ - КОЛЯСКА**

Внимательно изучите данную инструкцию по технике безопасности перед использованием и сохраните ее для дальнейшего использования. Несоблюдение данных инструкций может повлиять на безопасность вашего ребенка. Всегда проверяйте, что ребенок находится на безопасном расстоянии при раскладывании и складывании коляски. Узнайте больше, посетив наш сайт [www.bumblerride.ru](http://www.bumblerride.ru).

- **Никогда не оставляйте Вашего ребенка без присмотра.**
- **Избегайте получения серьезных травм от падения или выскальзывания. Всегда используйте 5-точечную систему фиксации.**
- **Любой груз, прикрепленный к ручке, влияет на устойчивость коляски.**
- **Убедитесь перед использованием, что все блокирующие устройства активированы.**
- **Всегда используйте удерживающую систему.**
- **Всегда используйте ремень безопасности между ножек в сочетании с поясным ремнем.**
- **Проверяйте перед использованием, чтобы шасси коляски или сидение, или крепления автокресла были правильно закреплены.**
- **Во избежание серьезных травм убедитесь, чтобы ваш ребенок был на безопасном расстоянии во время складывания и раскладывания коляски.**
- **Не позволяйте ребенку играть с этим продуктом.**
- **Данное транспортное средство предназначено для детей от рождения до 48,5 фунтов / 22 кг или 40 дюймов/120 см.**
- **Всегда используйте тормоз,**
- **когда не удерживаете коляску руками.**
- **Чрезмерная нагрузка может привести к опасным последствиям или потере устойчивости.**
- **Никогда не сажайте на сидение более одного ребенка. Никогда не оставляйте ребенка в коляске при использовании на лестницах или эскалаторах.**
- **Ребенок может проскользнуть в отверстия для ног и задохнуться. Никогда не используйте сидение в разложенном положении, если ремни безопасности не застегнуты, подножка не поднята, а стенки подножки не пристегнуты. (Прочитайте инструкцию перед использованием этого продукта!).**
- **Не оставляйте надолго коляску около источников тепла.**
- **Не складывайте коляску во влажном состоянии.**
- **Сумки и /или аксессуары, размещенные в коляске, могут сделать ее неустойчивой.**
- **Вещи в корзине могут дестабилизировать коляску, максимальная грузоподъемность корзины 4.5 кг.**
- **ВНИМАНИЕ: не позволяйте ребенку играть с коляской.**



**Bumblerside Inc.**  
2345 Kettner Blvd.  
San Diego, CA 92101  
[www.bumblerside.com](http://www.bumblerside.com)  
[info@bumblerside.com](mailto:info@bumblerside.com)  
1-800-530-3930